

# ด่วนมาก

ที่ กต ๑๒๐๔/๔๙๙



สพด.รับที่  
รับที่ ๕๐๖๕  
เวลา ๑๔.๓๐๔

สำนักเลขานุการคณะกรรมการฯ  
รับที่ ๕๐๖๕  
วันที่ ๙ มี.ค. ๒๕๕๙ ๙.๓๐

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

ความเห็นประชอบเรื่องเพื่อทราบ

๒๘ มีนาคม ๒๕๕๙ (หากไม่มีข้อหักหัวงให้อือเป็นเรื่องที่ ดูแล  
เห็นชอบ/อนุมัติ) เรื่องที่ ๑๒๐๔

เรื่อง การลงนามในร่างบันทึกข้อตกลงโครงการ Domestication of Endangered, Endemic and Threatened Plant Species in Disturbed Terrestrial Ecosystem in Malaysia and Thailand

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการฯ

จัดเข้าไว้วาระ ๒๙ มี.ค. ๒๕๕๙

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการฯ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๗๔๗ ลงวันที่ ๒ มีนาคม ๒๕๕๙

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอให้กระทรวงการต่างประเทศให้ความเห็นเกี่ยวกับการลงนามในร่าง Memorandum of Agreement between Korea Forest Service, Republic of Korea, and Malaysian Forest Research and Development Board, Malaysia, and the Royal Forest Department, Thailand, for Implementation of ASEAN-ROK Forest Cooperation Project: "Domestication of Endangered, Endemic and Threatened Plant Species in Disturbed Terrestrial Ecosystem in Malaysia ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น"

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้วและขอเรียน ดังนี้

๑. ประดิษฐ์สาร์ตุณของร่าง Memorandum of Agreement กระทรวงการต่างประเทศไม่มีข้อขัดข้องในสาร์ตุณโดยรวมของร่าง Memorandum of Agreement ซึ่งได้ปรับแก้ถ้อยคำในข้อ ๑๗ ตามความเห็นของสำนักงานอัยการสูงสุด หากส่วนราชการเจ้าของเรื่องและส่วนราชการที่เกี่ยวข้องพิจารณาแล้วเห็นว่าเหมาะสม สามารถปฏิบัติตามอย่างใดก็ตาม ระบุเปียบและข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน และจัดสรรงบประมาณไว้เพื่อการนี้แล้ว

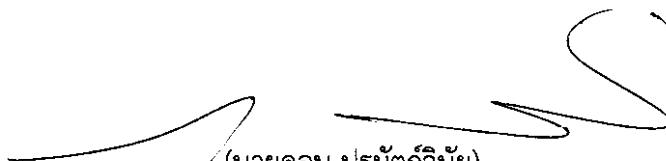
๒. ประดิษฐ์มาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๕๗

๒.๑ โดยที่ข้อ III (๒) (๓) ของความตกลง Agreement between the Governments of Member States of the Association of Southeast Asian Nations and the Republic of Korea on Forest Cooperation (AFoCo) กำหนดให้สาขาของความร่วมมือภายใต้ความตกลง AFoCo รวมถึงความร่วมมือด้านป่าไม้ สาขาอื่นใดที่ภาคีจะตกลงร่วมกันเป็นครั้งคราวต่อไป กองประกันข้อ I (e) ของ Operating Guidelines For Implementation of Regional Cooperation Projects ให้คำจำกัดความของ "Memorandum of Agreement" ว่า หมายถึงความตกลงที่ลงนามโดยฝ่ายที่เกี่ยวข้องเพื่อการดำเนินโครงการภายใต้ข้อตกลงและเงื่อนไขเฉพาะต่างๆ และโดยที่ข้อ ๑๗ ของร่าง Memorandum of Agreement กำหนดให้ Memorandum of Agreement อยู่ภายใต้บังคับของและได้รับการติดตามกฎหมายของมาเลเซียและไทย ดังนั้น ร่าง Memorandum of Agreement จึงเป็นความตกลงเพื่อดำเนินโครงการภายใต้ความตกลง AFoCo ที่ไม่ได้อยู่ภายใต้บังคับกฎหมายระหว่างประเทศ ซึ่งเข้าช้ายเป็นสัญญาหรือเอกสารทางกฎหมายที่กรมป่าไม้อาจพิจารณาส่งให้สำนักงานยังการสูงสุดพิจารณาตามมาตรา ๒๓ ของพระราชบัญญัติองค์กรอัยการและพนักงานอัยการ พ.ศ. ๒๕๕๗

๒.๒ ร่าง Memorandum of Agreement เป็นความตกลงที่จัดทำขึ้นเพื่อการดำเนินการโครงการ (implementing agreement) ภายใต้ความตกลง AFoCo ซึ่งผู้พันธุ์สูง จึงต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการต่อ ก่อนการลงนามด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

  
(นายดอน ปรัมพ์วินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอาเซียน  
กองเศรษฐกิจ  
โทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๓๖๓  
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๓๐